

Makfa,

Zelgawā sanemot:

par gadu — 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu — 1 „ 20 „
par 1/4 gadu — 60 „

Latweeschu Amises.

Makfa,

pa postu preefubtot:

par gadu — 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu — 1 „ 60 „
par 1/4 gadu — 90 „

Truuhk diwreif nedelā.

Kedafzija un effpedizija:
Zelgawā, Rangihferu eelā Nē 14.

80. gada-gahjums.

Sludinajumi makfa:
par sīhtu rakstu rindinu 8 kap., preefchupfē 20 kap.

Kahds wahrds par nabaga „reisneekem“ un darba nameem.

Kurfch gan no zeen. lastitajem nebuhs pilsehtu eebrauktawās, frogds, waj kam mahjas leelzela malā atrobās, satizees ar tā faukteem nabaga „reisneekem“. Un zil daschs labs nebuhs dširbejis, zil sehtri un aishrahboshi schee „zeleneeki“ mehds famu behdigo likteni un gruhito dšihwes gahjumu istahstii. Weislot stahstijās gandrihs katru reisi peemetina, ka nebuhtu nemaf til noftumis, ja buhtu eespehjamā pastahwigā weetā jeb darbā eetift, kur tad famu maiši ar gobu waretu pelnitees. Nereti dascham jaw ari laba weeta waj darbs ir finams, bet tas arween atgadās kahdā tahlād pilsehtā waj muishā, un lai tur notiftu, ir wajadfiga „zela nauda“. Preefch drehbju un sahba apgahdaschānas ir ari daschi rubuli wajadfigi, jo, strandās eetinees, ar basām kahjam winsch tatschu tur newar rahditees.

Ja nu kahds no zeen. lastitajem schahbus „zelotajus“ un wimu panihkuschās sejas buhs wehrtigi apluhlojis, tad deemschehl winsch daudreih buhs pahrliezinajees, ka newis stumjas un raises pehz darba un weetas nabaga zelotajam famu sehgele uffspeeduschās, bet gan alkohols, schis zilwezes wisnifnatais eenaidneeks. Saprotams, ka ne itweens nemsees isdibinat, waj dahwanu luhbsejs ir deedelneeks jeb nelaimē eestibis gobigs zilweks, bet gan itweens, kam manta pee rofas un schesliga firds kruhtis, tahdam behbulim wajadfigo drehbes gabalu waj ari skaidru naidu pasneef. Tā tas bij fenal un tā tas deemschehl noteef wehl scho baltu deenu. Buhs jau wairaf tā 15 gadi pagahjuschi, kur ipaschi leele pilsehti, wiswairaf seemas laita, tapa, tā fatot, pahrluhbinati no darba spehjtigeem wihreefcheem, kuri gahja pa pilsehtu pee turigo wihru durwim, deedeledami un dahwanas luhgdamees, jo darbu wini newarot dabut, ar lo famu denifschu maiši nopelnit. Schi behdiga parahbiba finams kehās pee firds tahdeem wihreem, kam zilwezes labllahschānas ruhj, un tee jo nopeetni sahla schos darba mellestajus un zitadi nelaimē eestiguschos apluhlot un ispehtit. Jo deenas jo wairaf wini nahja pee tās behdigās pahrliezinaschānas, ka leelādā dala no scheem darba spehjtigeem dahwanu luhdsejem newis darba un maišes truhkuma deht, bet gan zaur pahrliezigu alkohola baudischanu ir garigi un meefigi panihkusch. Strahdijās, ka dahwanu luhdseju starpā ir loti daudš tahdu wihru, kuri no katra gobiga darba behg tā no uguns un tadeht deedeledschanu un ubagoschanu isredsejuschees tā to weeglato un eenefigato amatu. Tahlaf nahja pee pahrliezinaschānas, ka tahbus darba mellestajus, nabaga zelotajus un darba spehjtigus ubagus ar naidu waj drehbēm pabaliti nam wis schesliridiba, bet neschesliga zeefiridiba. Jo wairaf nekā dimi trefchdātas no scheem nelaimē eestiguschajeem no schesliridigeem laudim faslasto naidu un drehbes gabalus, zil drihs til eespehjamā, atdewa tuwejā frogā waj schenki par alkoholu, zaur to finams arweenu dšilaf un dšilaf eegrimdami garigā un meefigā postā.

Kai nu buhtu eespehjamā pateesi nelaimē eestiguschos isfchirt no dšehrajeem, flinkeem un deedelneekem, kuri pehcheje barojās no uzsihtigu zilwehu puhlineem tapat tā trani bishu stropā, tad israhbijās ari pee mums tahdas eestahdes par waja-dfigam, kur katri darba spehjtigs dahwanu luhbsejs waretu, ja winsch to pateefigi wehlās, few mafatais maiši un drehbes nopelnit. Wafar-Giropā tahdas eestahdes jau fenal bij nodibinatās. Pirmā tahda eestahde jeb strahdneeku kolonija, tā daudseem no zeen. lastitajem jau buhs finams, tika 1882. gadā nodibinata un atwehrtā no pasihstamā mahjitaja von Wodelschwinga pee Bielefeldes Westfalijā. Ari muhsu walst, tā augscham minefu, pateese zilwezes draugi jo nopeetni ruhpejās, tā waretu tahdas strahdneeku kolonijas jeb darba namus dibinat. Pirmāis darba nams, ja nermalos, tapa 1886. g. atwehrtis Kronstātē no pasihstamā Kreewu preefiera Johana. Tad nahja ewangelistais darba nams Peterburgā, pee tura nodibinaschānas jo leeli nopelni peenahās ishtenajam slopenpadooneefam baronam von Buzhōndenam. Ari muhsu mihtajā Deewa semites pilsehtā Zelgawā bij kahds pulzinhfch lungu topā sadewuschees, lai ruhpetos par to, ta jo drihs ari scheitan, kur jau daudš schesliridibas eestahdes pastahw, atwehrtu ari wehl darba namu, kur katri darba spehjtigs wihreetis waretu few nopelnit netif ween maiši un drehbes, bet ari ar laiku kahdus rubulus naidas. Wef tam, ja pehz ilgata laika israhditos, ka strahdneeks zaur stimitu waj ziteem nelabwehligem apstahkteem postā eegrimis, bet newis zaur pascha jeb alkohola wainu, winam zaur eestahdi apgahdā pastahwigu weetu jeb darbu.

Pehz kahdu 5—6 gadu ilgeem puhlineem, pee kam bij daschadi kawelki un schesliridigi japahrwahr, muhsu zilwezes draungeem bij tas preeks, ta statuti preefch darba weizinaschānas beedribas Zelgawā tika no augstās waldbibas 1890. gadā apstiprinati un 22. dezembri 1891. gadā Zelgawas darba nams „Rahstmuishā“ atwehrtis. Par scho eestahdi zeru zeen. lasti-

tajem jo ploschati simot zitā reišā. — Zeels preeks bij wiseem teem, kas ruhpejās par darba namu atwehrtichanu un uftureschānu, kad muhsu mihtotā Semes Mahie un Keifareene Aleksandra Feodorowna, kuri famu pawalstneeku labllahjiba ruhj, wisus darba namus peenehja famā apfardibā un issazija to wehleschānos, lai katra leelādā pilsehtā tiftu tahdi darba nami atwehrti, ka itweenam buhtu eespehjamā famu maiši gobigā wihfē nopelnit. Schahds mahjeens no augstā trona neween atpirdināja noguruschos zenšonus un pamudināja swehtigajā darbā uf preefichu zihnitees, bet ari daschu labu, kas lihds schim laifam bij weenaldisgi no tahleenes noftatizees, pahrwehrta par dedfigu beedru un lihdsstrahdneeku pee darba namu eerihofschānas. Tahlaf, tā zeen. lastitajem buhs finams, muhsu Augstā Keifareene Aleksandra Feodorowna, lai waretu mineto eestahschu atihstichānos weizinat, eezehla weenu wispahrigu darbu namu kuratoriju, kur Winas Maještate Pate ir par preefchschetaju un katra sehdi weenreih par mehnesi personigi wada.

Zil man finams, tad muhsu walst ir wairaf nekā 50 darba namu, gan no pilsehtu waldbēm, gan ari no brihwām sabeedribām dibinati un atwehrti, kur gan wihreefchi ween, gan ari seeweefchi un behrni no 9 gadi sahlot teel katra darba deenu usnemi un darbinati. Laba dala ir wehl tahdu darba namu, kur darba mellestajus peenem tika par deenu un wafarā wineem, statotees pehz pahrahdata darba, famafā 15—35 kapeikas, lai tad eet uf famu korteli un kam tahda naw — uf naktis patwerfmi waj ari eebrauktawu.

Wef drihs ween darba namu aistahwji un preefchneeki pahrliezinajās, ka leelādā dala strahdneeku par famu kuhri nopelnito algu apgahdajās newis wefeligu ehdeenu un gufas weetu, bet to isdod tika par alkoholu. Tadeht sahla pee katra darba nama, kur tas eespehjamā, eerihlot naktspatwerfmes un sehkus, kur par lehtu naidu war gufas weetu un wefeligus ehdeemus dabut. Tad wehl ir tahdi darba nami, kur darba mellestaji top pawifam usnemi. Tas ir, pa to laiku, kamehr wini darba namā ufsturās un strahdā, wini dabū tihru gultu, katur jesebeenu tihru wefchu un ja wajadfigs saprotams ari zitus drehbju gabalus. Kas strahdā amata, tas pelna wehl bej tam katur deenu 15—25 kap. un tšchalls weenahfchsch strahdneeks lihds 15 kapeitu. Par nopelnito naidu strahdneefam eestahde apgahdā tabatu, drehbes un zitas wajadfigas leetas. — Skaidru naidu, wisus isdewumus nofehkinot, strahdneefam tika tad ismafā, kad tas no eestahdes aiseet, ko winam ir katur deen' brihw darit, ja winsch daschās deenas preefch tam to ir nama tehwan jeb usraugam pateizis.

Darba nami ar schahdu lahriibu, zil man finams, atrodās wifā walsti tika trihs: ewangelistais darba nams Peterburgā, Mafkawā un schepat Zelgawā.

Weislot minetas eestahdes, kur strahdneeki tā fatot deenu un nakti stahw sem zeetas usraudfibas, tad nu ari ir eespehjamā ar scheem nelaimē eestiguschajeem tuwatu eepasihtees. Panahstumi ir loti behdigi, jo israhdās, ka no teem, kas jau otru un trefcho reiji darba namā melle patwerfmi, ir mafatais 95 procenti nelaimigu alkohola wehrgu jeb flinneeku, kuri gan no darba nebehg, bet tā pahstahwigi strahdneeki bej zeetas usraudfibas nelahdā simā nespehji famu maiši nopelnit. Zaur nelahrtigu dšihwi un pahrliezigu alkohola baudischanu ir netif wimu meefige, bet deemschehl ari gara spehti tā fatot nonahweti. Jo druhmu eespaidu dabū itweens, kas lafa Peterburgas ewangelistā darba nama beedribas generalfapulzē no mahjitaja Mafinga lunga tureto runu, kurā winsch pehz daudš gadu ruhkteem peehsihwojumeem un panahstumeem par darba nama eemihneeteem stahsta apmehram fefofcho: Kats, kas eestahdi apmelle-dams redj tās eemihneetus ischalli pee darba strahdajam, dabū loti jauku eespaidu un ir tad nereti tās domās, ka schee zilweki spehtu ari bej darba nama ar dšihwes wilneem zihnitees un pastahwigi famu maiši pelnit. Simtahrīgi peehsihwojumi deemschehl peerahbijuschu, ka gandrihs wifā schee zilweki, kuri eestahde pehz stingri noteiktas kahrtibas un sem pastahwigas usraudfibas ne tika ar preeku strahdā, bet daschureih ari ar kreetneem panahstumeem, tuhlin nolihst uf nepareisā zela, ja wineem tika uf ihfu laiku atwehle pilnigu swabadibu. Daudsreih peeteelot par peemehru, ja atwehlot uf pahri stundām pilsehtā eeet. Tas pais eemihneeks, kurfch wairaf mehneschu no weetas eestahde ar labpatichānu un preeku strahdajis, pahrwehrshās par dšehraju un flinkato deedelneeku, ja tas tika uf ihfu laiku paleef bej wajadfigās usraudfibas. — Scho nelaimigo wahjenceku leelafais eenaidneeks ir nauda un — publika, kura wineem to schesliridigi pasneef. Kai gan arweenu teel luhgts un brihdinat, tomehr wehl daudreih pee darba nodofschānas jeb apstellejumeem pilsehtā scheem laudim dod dšeramu naidu. Sinams, ka tahdā gabijumā tad neween „dšeramā nauda“, bet daudreih ari eestahdei peederigās drehbes top no-

dšertas un strahdneeks tika pehz daschām deenam eerobās eestahde. Tā ari weegli isflaidrojami daschi gabijumi, kur strandās gehrbuschees zilweki pee weena waj otra schesliridiga zilweka durwim luhbšās dahwanas un firbi aishrahbjot stahsta, ka wini pehz wairaf mehneschu tšchallas strahdaschānas israiditi bej kaut kahda eemela tahdā issatā no darba nama. Sinams, ka ta ir nepateefiba. Kairs strahdneeks, kas kahrtigi uswedās, teel mafatais ar peeklahjigu apgehru no eestahdes islafis, tadeht, kas apgalmo, ka no darba nama nefa naw dabujis, tas melo waj ari sehpij ihsto aikalifchānas zehloni. Waj nu winsch buhs dabutās drehbes nodsehris, waj buhs til negodigi uswe-dees, ka wimu wajadseja bej eestahdes drehbēm israiditi. Loti daudreih peehsihwois, ka daschi darba namā eestahjās, lai taptu labās drehbēs eegehrti un lai tad drehbes tuhlin waretu pahredot un nodfert. Pehz tam tee atfal eeronds eestahde, lai to paschu atfahrto. Tahdi peehsihwojumi finams eestahdes preefchneezibu padarijuschu gan apdomigaju, bet ne zeefiridigu un pee drehbju isbalifchānas wina wehl scho baltu deenu, wisem ruhsteem peehsihwojumeem par spihji, gan ir drihsaf par schesliridigu, nekā par neschesligu. Tahlaf mahjitajs Mafinga lungs stahsta, ka loti stiprā kala laika strandās gehrbuschees zilweki pee wina nahkuschu un luhguschu, lai tos usnemt darba namā. Gandrihs katur reih, kur winsch teem dewis kahdu drehbes gabalu, ko zela usgehrt, tee nemaf naw uf darba namu aishgajuschu un mahjitaja lungs tos wairs nekad nām redsejis. — Preefot pat eeteizams, tam, kas grib darba namā eestahtees, tos 6 kapeitus preefch sirgu dšelzela dot, jo tee teelot wairaf gabijumōs deemschehl newis par brauzeenu uf eestahdi, bet gan par alkoholu isdoti. —

Loti behdigi dširbet, uf zil sema tiftumibas palahpeena leelādā dala darba nama eemihneeku atrodās, bet tas behdigafais gan ir tas, ka tahdu ruhktu peehsihwojumu deht daschu reih tahdam ir lihds jazeefch, kas buhtu ahtras palihbības zeenigs.

Zil tahlu zeen. mahjitajs Mafinga lungs. Kai nu buhtu eespehjamā deedelneeku, kas no gobiga darba behg, aischfirt no alkohola wehrga jeb flinneeka, tad ir par nepeezeefchami wajadfigeem atsihti tahdi darba nami, kur pirmos waretu ari bej paschu gribas, tas ir uf braudfies waj teefas nolehmmumu uf noteiktu laiku eeweetot un, ja wajadfigs, ar waru peespeefi strahdat un famu maiši pelnit. Preefch pehdejeem, tas ir preefch alkohola wehrgem jeb flinneekem, wajadfigs tahdas eestahdes nodibinat, kur ari tos bej paschu wehleschānas uf kahdu laiku eeweeto un ar ahrtu palihbību rauga dšeedinat no alkohola sehrgas. —

Zerefin, ka drihs ari isdofees augschā minetas eestahdes nodibinat un atwehrt. Tās bej schaubām atnefu daudš swehtibas un labuma netif ween leelām pilsehtām, kur tuhstiofcheem tahdu deedelneeku atrodās, bet ari draudfēm, pagafieem un daschaj familijai, kur tahdi kahdigi un nelaimigi lozekli atgadās. Kahds nelaimigu „reisneeku“ draugs.

Basniza un skola.

No Rigās. Stolu laifam sahlotees. Naw wairs tahlu tas laike, kad wezaleem atfal jafahf laufit sawas galwas: kura skola nu laidifim Anstii, Maijinu, Gufinu u. t. t. Tahdu mulku wezatu reti kur atradifim, kuri schos laikus karotu pret skolām waj ari, ja ween eespehjamā, nelaihtu famus behrnus skolā. Un paldees Deewam, muhsu jaunajai paudsei allasch wehrtiga galwa un zensfigs prahis, ar nepekufuschu behsibu un nenogurstofchu tšchallumu ta zenschās apbrunotees gara gaimas eerofcheem, lai brofchi un spirtgi waretu stiaqat dšihwes zelu. Ja wezaki ari nepretojās dehlu isgliftofchāni, tad meitu isglifhtibai wehl war atrast deemschehl daudš pretineeku starp tehweem un mahšem. „Kam manai meitai skolas, gan jau ehst iswahrit un wihram sekas falahpiti pratis ari bej skolas!“ tahdus teizeenus waram wehl allasch dširbet. „Istolofees, launefees no darba.“ — beedina isglifhtibas pretineeki. Schahdi aishpreedumi ir gluschji nedibinari. Wezaki, tehwi un mahtes, ne skolas samaitā behrnus, bet juhfu flitta audfinaschāna! Kamdeht juhfu domajat, ka meefigs darbs, ari gowju flaufschāna un sehu lahpihchāna juhfu isglifhtotai meitai buhtu par launu? Zuhš paschi eeaudfinat faweeem behrneem schis mukfigās domas, nelaudami un nepastubinadami tos pa brihwlaiku strahdat. Ari tad, kad juhfu meitas palihfkes mahjās, ari tad, kad tās isaugš par braschām fainneezēm un nama mahšem, ari tad neleebseet fawām meitām isglifhtibu! Pate dšihwe isglifhtotam zilwekam, kas ar apgaimotu prahtu statās Deewa jaukā radibā, jaukā, pilnigata, bagatata, nekā tahdam, kas wifu muhschu urhjas tā kurnis pa semi un nefa nesaprot famā aplahrtne. Atmineet, ka „tam ween preefi gawilē wifā plashā pasaulē, kas ar prahtu dedfigu, dšenas eeguht gudribu“. Waiga flaufstums ar laiku nowihst, tika firds un prahta flaufstums zilwekam paleef lihds kapam.

Det scho skaitumu mums war dot laba skola, tahda skola, kura ne tikai behrna galwimu pilda ar gudribam, bet isfopj ari behrna firdi. Det kur gan to wislabati waretu, la tajd skola, kur lihbf ar wisam finibam un zitam walodam mahza ari mahtes walodu. Tikai mahtes waloda war wislabati un gandrihs weenigi isfopj behrna dailuma juhtas, firnibu un mihslehtibu, tikai mahtes waloda war isdaitot neween behrna prahtu, bet ari firdi. Deemschehl wehl arween atrodas tahdi mulka wezafi, kuri laundis no fawas mahtes walodas waj isnem famus behrnus tuhliit no skolas, tillihbf dabun finat, la wimu behrni mahzas Latweeschu walodu un klausas ari tajd itizbas mahzibas. Za ir ruhla aloschandas no wezatu pufes: lai wizi tad ari nebrihndis, tad behrnis isaudhis laundis waj pat behg no faween wezateem. Tahdi wezafi jau latru kufscheleri un sehhschu usfata par augsti mahzitu zilweku, kad til ween tee bulbure daschus mahrdus fweeschd waloda, kamehr augsti isgihstotus zilwekus, tillihbf tee runa Latweeschu walodu, tura par nemahstuleem. Skahdas „Koldas“ tahdi wezafi nobod famus behrnus, weegli aminet, bet taifni schee paschi wezafi wehslaf dabun fuhrotees, la „Kola famaita behrnus“.

Wezateem, kuri fawas meitas, skolas laikam fahkotees, nobomajuschu skola fuhiti, skolas iswehles fira gribetu nahst palihga un aifrahdiit uf skolan, kuras pelna wimu pilnigu ufizibu. Birna ir Wold. Maldona I. schkiras meitenu primatfkola (Gefchriga) ar pilnigu seeweeschu gimnasijas kursu, ar astoto paidagogisko un 2 fagatawoschanas klasem. Skola eestahjotees japeenes kristama, batu poteschanas un pehbeja skolas leeziba. Odra skola ir Annas Kenia II. schkiras meitenu privatfkola (Skolas eela Nr 4, Ahgenstaln), kura fagatowo uf gimnasiju augstakam klasem un elementarfolotatajas effkamenu. Programa fahfan ar frona gimnasiju atteezigan klasem, pafneef, bef zitam finibam, Kreewu, Wahzu, Frantschu un Latweeschu walodas. Skolas nauda schini skola deefgan masa un peeeetama ari mafakturigeem meitu wezateem. Unemfchanas effkamenit tajd 13. un 14. augusta. Lai Deems paschir zeku schim skolan, la winas bagati peepilbitu wezatu labas zeribas!

Basnijas sinas.

Keepajas Sw. Annas basnijas draudses sinas no 9.—15. jultiam. Uffantti: Krihds Behmaks ar Paulinu Johannu Giffabetti Jaeger; Jahnis Wipors ar Jifi Lauwa; Johans Hermans Wiktors Paleja ar Annu Gibeit; Andrejs Tihbe ar Lihfi Feodorow; Wobis Nariis Wilhelmus Frefjman ar Annu Pippe. Laulati: Jahnis Paule ar Annah Schula; Semons Gerofofs ar Annu Wehrin; Jahnis Jaune ar Emiliju Emerfon. Mirusch: Anna Girt, 36 g. w.; Sufane Bauline Wuzeneef, 6 n. w.; Winaa Kuhn, 8 g. 3/2 m. w.; Krihschahns Suhbums, 10 m. w.; Genis Antjens, 66 g. w.; Erna Lydia Wilhelmine Kahrstin, 2 m. 1 n. w.; Grufis Hermelins, 4 m. w.; Lihje Muntin, 4 1/2 m. w.; Marija Golland, 67 g. w.; Jahnis Keive, 41 g. w.; Elfa Amalija Putnin, 4 m. 1 n. w.; Krihschahns Wahzeets, 4 1/2 m. w.; Jekabs Kuhl, 6 m. w.; Jekabs Kalmisch, 29 g. 11 m. w.; Lihne Bifete Schmiedberg, 4 1/2 g. w.; Rudolfs Kuppels, 2 m. 26 d. w.; Johanna Magdalena Staroline Medighy, 1 g. w.; Luife Anna Amalija Piler, 2 m. w.; Marija Grunte, 6 d. w.; Wilhelmus Heinrichs Pauls Walters, 8 m. 9 d. w.

Deewalpaschanas fwechdeem 22. jultija Sw. Annas basnija pulst. 9 no rihla; pehspubdeem deewalpaschana netaps tureta. — Odrdeem 24. jultija rihitahgchana un deewalpaschane pulst. 9 no rihla.

Mahzijas Schoen.

No ahrsemem.

No Deenwidus-Afrilas kara-lauka beidsamds deenas peenahf pawifam mas sinu. No tam naw jadoma, la tur waldbitu klufums, waj pat nogurums, bet wispahrigi masa kara daba jau ir tahda, la war reifem paeet nedelas, bef la notiftu leelatas fadurfchandas. Par dascham nejauscham fahstapfchandan, kad no abam pufem ismainiti pahris flinshu schahweeni un gaisf drufu fahwehpinas ar pulwera duhmeem, naw jau wehres tuhliit ufstraukt wifu pofauli. Bet latra fira kara turpinafchanda ween, bef lahdeem leelateem panahstumeem laufas, Buhreem nahf par labu, jo, pirmahrt, leela kara-fpehla ufurefchana ikdeenas prafa Anglijai dauf naudas, otrahrt, wairaf neta Buhru lodes flimibas isnihzina Anglu pulkus un trefchahrt, kara nomilzinaschandas arween wairaf pahrliezina Anglu tautu, la wimu armija nespah Buhreem neto darit un tas pafklubinas Angliju ahrwali uf meera lihghchane. Wahju awifes pat fino, la Amerikani fuhntis Londonel Josefs Schoate aifgekofis uf Hollandi. Doma, la Amerikani ufnefchotees meera fahpneefes lomu fahp Angleem un Buhreem. — Anglu awife „Standard“ fino no Kapitates, la lords Kitfchener Augustia mehnescha beigas nobofhot generalim Blindon-Bloodam Anglu armijas wirswadibu Deenwidus-Afrila. Pehz atpuhtas Anglija, lords Kitfchener doschotees uf Indiju un ufnefchot wirspawehneeta amatu par tureenes kara-fpehlu. Tas noteefot wairaf aif poliftiteem eemfleem, jo doma, la ar Kitfchenera aifstahfchanos kara-lauld eestahfchotees jauns laifneis. Ar lorda Robertfa aifbraufschanu beidfas lahrtigais lafch, kad Kitfchener aifbraufschot, tad tilfhot isfludinatas masa kara beigas un palifuschji eenaidneefi tilfhot ufshluti ne ta otra karotaju pufe, bet ta weentahfchji nemeerneefi. — Spreest un runat jau Angli war dauf fo, bet las fihmejas uf to, la wimi Buhrus neufstatis par lifumiga kara pretineeem, tad Buhri no tam gan gauschi mas faudis, jo wifus fahpantiftos lifumus un kara-weschanas nofazijumus Angli ta ta lihbf schim minuschji ar lahjam.

Lords Kitfchener telegrafel 18. (31.) jultija no Pretorijas, la pehz pehbeja pafinojuma no 9. jultija no daschadam kara-fpehla nobalam 49 Buhri efot pa dalai nofauti, pa dalai eewainoti un 303 zilweki fanemti wangneeziba. Topat Buhreem atnemti 205 wifumi un 2700 firgu (?) un mantu kraujumi. Generalis Dschilberts Hamiltons peepeschji ufbruzis Poigiterfbrifas lehgerim netahlu no Wolmaranfanas un atnehntis wifus tur atrodofchos wefunus, pee kam krituschji 21 Buhri. Generalis Brufs Hamiltons fino, la tas peepeschji ufbruzis Buhru pulzinam Maiburga wadiba, pee Daffifhortas, fanehmis guhstiba 24 Buhrus, to fahpa ari paschu Maiburgu, kurefch bihstami eewainots.

No Wahzijas. Presidenta Krugera statuja. Dreifend atlahst presidentam Krugerim peeminelis. Pee atlahschanas peedalijs loti dauf lauschu. Peeminelis ir presidenta tehs dabiftd leelama. Presidentis Krugers atlehlots wafhrfids, ar zilindri galwa un bihbeli kreifajd rok. Par statujas galwu ufrafstis: „Lai dshwo Transwale un brishwiba.“ Apafchd eeweetoti generalu Botas un Deweta medaljoni. Statujas pamats ir puhla weibigs un puhla galwa ir weibota pehz Tschemberlena gihmja.

— **Mufu tautetis** mahsklineeks Purwits Munchenes VIII. fahpantifta mahsklas isstahde tureenes glahschu pill dabujis II. schkiras medalu.

— **No Anglijas.** Schinis deenas sche noturets pretidilona kongrefs. Sapulfejuschos finibu wihkus un bakterus Roberts Kochs attal pahstehdis ar jaunu ispehtijumu: la breefmitga dilona fehrga nepahrejt wis no tuberkuloseem lopeem ari uf zilweleem, bet flimiba weenigi isplatotees no zilweleem. Lihbf schim peem. domaja, la tuberkulofas gows peenu newahritu bawdot ari zilwets war dabut scho flimibu, bet Kochs grib peerahdit tahdas domas par neparefam. Ziti kongrefa dalibneefi gan deefgan netizigi ufnehmuschji scho sinu par Kocha jauno atradumu.

— **Dahwana Robertfam.** Lordam Robertfam, bijuscham Anglu kara-fpehla wirswadonim Transwale, Angli nodomajuschji ta no tautas pufes pafneegit 1,000,000 rublu leelu dahwanu. Ko wifu nedara ar to tautas wahrdi!

No eekschsemem.

No Peterburgas. Lihdshuhitbas telegrama. Ka „Now. Wremja“ fino, Kreemijas ahrleetu ministris grafhs Lambdofcs zaur Transwales fuhnti Dr. Leidfu Transwales presidentam Krugeram peefuhitjis lihdsjuhthbas telegramu wina laulatds draudenes nahwes gadijuma.

No Peterburgas. Rosoditi. Peterburgas pilsehtas preefschneeks f. Kleigels, la „Pet. Pol. Wifse“ lafams, nofo bihjis dimus femneefus: Andreju Ofipowu un Teni Prulu ar 200 rublu foda naudas waj sehshas nedelas zeetuma par to, la nefajuschji flahf tuteni un Somu nafi.

No Peterburgas. Aifrahdsibas brilles ftrahdneekem. Semtopibas ministrija eegahdofjes un isfuhitjufe uf daschadam weetam fefwifchla weida aiffargu brilles, kuras ftrahdneeku azis aiffargajot no fahitgu weelu eelufschchanas azis pee augu ap-laufifchchanas waj apaufifchchane ar gifstigan weetam. Brilles mafahjot gabala titai 10 kapeifu.

— **Lai apmeerinatu kara-fpehla religiflas wajadfibas,** daufdas weelas, kur fahbati wairaf ufsturas, nolemts zelt 69 jaunas basnijas par 2,648,000 rublu.

Gefchleetu ministris ar mule prees wirswalbei un gubernatoreem laifu zirkularu nofazijis jaunu lahrtibu par lahprahitgu dahwanu laifschanu zaur laifrahfem. Ufaizinasjumu nobruhafchana uf dahwanu doschamu atlaufama titai gadijumds, lab gubernators uf fawahrtu sinu pamata ir pahrlieziginajees, la titlah dahwanu laifschanas farihlotajis, la ari perfona waj eestahde, fam par labu fawahrtas dahwanas nahf, pelna pilnigu ufizibu. Pats par fefwi faprotams, la gadijumds, kur dahwanas nahf par labu lahdoi perfonai waj eestahdei ahrpus finamds gubernas, wispirms ir jaewahz wajadfigas finas no tds gubernas gubernatora. Pee luhgunneem behf dahwanam no lahbas zitas gubernas tapehz turpmat buhs ja-peefel tureenes gubernatora apleeziba.

No Peterburgas. Almenu fkaldischanas mafchina. Skahds bihjis dsheljeeta mafchinists Michailows isgudrofis almenu fkaldischanas mafchinu un fahbihjis mafchinas aprahstu preefchd finantfchu ministrijai. Mafchina fahfaldot pa deenu 10—12 afis almenu.

No Peterburgas. Swehrija fleplawiba. 15. jultija, la „Birch. Wed.“ fino, lahds 27 gabus wezs fabrifas ftrahdneeks Zwanows Preobraschenskas kapehfta, aif greifidibas, fagraifitjis famu feemu ar nafi. Jau ilgatu laifu jaunais ftrahdneeks fchabujees, la wina feewa no ta efot grufita tapufe. 15. jultija pahris wehl kopd noturejis pufdeenu un ap pulstien 5 pehz pufdeenas Zwanows, panehmis lihbf diwas pubeles alus, luhbfis feewinu ifeet ar wimu pafstahgates uf Preobraschenskas kapehftu. Bef alus pubeles 3. panehmis fefw flephschus lihbf ari pudeli ar uhdeni un fufpneeta nafi. Nefo fawu neparehbedama, feewina lahprahit igahjufe. Kapehfta Zwanows, pehz isdferas alus pubeles, fahjis feemu peerunat, lai ta famu nelikumigo fahifmi ar famu mihtato beidsot un nobodotees, la pee altara folits, minam weenigam. Seewa uf to atbilbeja atraidofchi un tas bija wiftram par eemefu, lai aifspreftu tai muti un ar lahdu fpehlu atrautu winas falka ahdu un gatu, la bija redsams plifs falka muguras lauls. Pehz tam, isdsehtris otu alus pudeli, nomafgajis ar pudel lihdsphanentu uhdeni afinis no rolam un apgehtrba, tas meewigi nogahjijis polizijas eezicht, kur ufdeewis nofeegumu. Seewa atradufes fefid grufhtneezibas mehnefi.

Ahrsta palihdsiba fabrifu ftrahdneekem. Medizinas departamentd, la „Nofija“ fino, teelot isftrahdats jauns preefchlitums par ahrsta palihdsibas fneegschanu fabrifas ftrahdneekem. Pehz tagad pafstahwofcheem lifumeem fabrifanteem jadob eepeshja faween ftrahdneekem bef mafkas bawdit ahrsta palihdsibu. Pehz jauna projekta fabrifantam wajadbes, fahotees pehz ftrahdneeku flaita, atainzint ahrstu finamds nedelas deenas. Fabrifas, kur ftrahda feeweefchi, atradifees ahrsti fpezialifiti feeweefchu flimibas. Ruhpneezibas eestahschu ihpafschneekem turpmat nebhws wairs teefibas aizinat behf pafstahwigas palihdsibas fneegschanas weetejos polizijas ahrstus.

No Mafkawas. Pihpmami noflums, dabudami finat, la Mafkawa 13. jultija nodegufe pafifstama „Gabaj“ tabafas fabrifata. Ugunsgrefhs isfehles 12. jultija mafara; deha wifu nakti un wehl otra rihda. Saubejumi milfigi. Sabedfa leeli tabafas frahjumi.

No Gelsingforfas. Sowi eefneeguschji luhgumu, lai teem nahfoshd gada mafara atlauf Uleaborgd farihlot wispahrigus dfeedamos fwehktus. Tagad generalgubernators peeprafshis tuwafus pafstahdrojumus par nobomateem fwehkteem, ari tajds turamo runu rokafstus un goda meelafia programu.

No Batumas. Pee notifuschas minu eefploffijas, la „Kreemu tel-agent.“ fino, dabujuschji galu minu pulka komandees apafschpallawneeks Krenkis, ta pascha pulka leitnants Jeffipows un artillerijas orkeftra kapelmeiftris Haupt. Tahlaf 30 fahbati nogalinati un 30 eewainoti. Stahp nogalinatoom eewainoteem ir ari dauf garamahjeji, kuri fprahdfeena brihdi atradds nelaimes weetas tuwuma.

No Orlas. Sawada loterija. Schejeenes Bolchowas aprinkf lahda perfona, kura jaufluhfo, la lifumi pareifi teel is-pilbiti, bef lahdas atlaufas farihlotjufi loteriju. Fflosejamais preefschmets — perfonai peederigs firgo. Tikuschas fagreestas 200 lofes, pa 50 kap. gabala un, la „Nofija“ fino, lofes iswabatas pa pagafteem un ispahrdotas femneekem. Atradufchees ari lautini, kas pehrt. Birms isflosechanas wif freetni fametuschhees lahdu pafifstamu flapjumu, kas „jo dfer, jo flahpe“. Tikufi isdarita ari lofeschana un winnefts — firgo — kritis lahdoi femneezei. . . kuras netaf neefot pafauld, t. i. kuras wahrdis isdomais un firgo ta palizis pafcham isflosefajam. . . Fflosefajis gan puhlotees eestahfhit, la laimiga femneeze. . . ar laifu atradifchotees.

No Jahna draudses (Zgaunija) fino par fchahdu lauschu fpreedumu. Mufichas kalpam, fwintof fawas feena applahwibas, peefsehruhshos weefu pulka isfehlfusees fadurfchandas, pee tam weens no ftrihdineekem israhwis nafi no kabatas un meetes uf pretineeku Meerigafee laudis ftrihdineekus isfchihfufchi, pee tam ar balfu wairumu nolemdami, la nahchu wilgefum jodabon 15 rihfshu zirteeni. Nolemts un — uf weetas ari ispilbits.

Widseme.

Ihfi flati no Rigas dshiwes. 13. jultija mafara, la „W.“ fino, Mefkandra eela lahds pufmufshcha wihreets — gahfch un fahfnejs augunda un wifai nobrifstajees, uftrauza neween eelu dsheljeeta eerehdnus, bet ari publiku, nofahdamees taifni preti ftrejofcham dsheljeeta wagonam. Swanija un swanija, bet wihreets palifa meerigi flahwam un teefcham buhtu tijis fahrautis, ja wagona waditawam nebuhtu laimejees peepeshji wagonu apituret. Kad wagonu konduktors jautaja, la dihwainais wihreets ufdrofchintotes traufet drauzeeu, schis tilai nofcheloja, la netizis fahrautis; bet las fchoreif neidweees, tas palaimeschotees jitreif. Nelaimigais — tihrais nahwes kandibais. Peefsehtris tas nebija, bet garigi un meefigi ismozijees lihbf beidfamam.

Nahwiga eewainofchana. 16. jultija mafara leela Mafkawas eela wairaf ftrahdneefi fahla aif neeziga eemefla fildotees, zaur ko wehslaf isfehlds laufchandas, pee lam Frols Ag. ar nafi nahwigi tifa eewainots kreifajds fahnds. Eewainoto nogahdaja pilsehtas flimnija, bet maf zeribu uf wina atwefelofchanos.

Miflufinofcha aina norifinajds Rigas apgabalteefas 1. kriminalnobatas fahle. Bija apfuhdfets 26 gabus wezais Zgaunis Augusts Hindrifkons diwas leetas — behf wezatu aiflahrfchanas darbeem. No apfuhdfibas redsams, la Hindrifkons pagahjuschd gada 11. septembri eegahjis wezateem peedofchd bodd un tur eefahjis ar mahfi fildu wehl naudas. Strihbedamees wifch fahjis mahfi fift un tad uf mahtes fleedseeneem peeftrehjis tehws, tad ari pehdejam bruzis ar duhrem wirfu. Doreif wezafi atgadijumu bija pafinojuschji polizejai, bet nepapeshja leeta wehl nonahft lihbf apgabalteefai, kad 21. nowembri wifch atfal bija fahjis mahfi fift. Atfal mahte zehla pret wimu fuhdsibu un tahdejadi tagad diwas weenadas leetas reifa nahza ifteefafchana. Teefas preefchd jaunais Hindrifkons eeradas komwoja pawadiba, jo pehz otrrefisgas mahtes fahfchanas isneflehchanas teefnefs bija lizis wimu apheetinat. Birms iteefafchanas teefnefs lita preefchd ar labu islihg. Gan dehls, no eefahuma ne wifai pafemigi, luhbfds peedofchane, tomehr wezafi ne par fo uf to negribeja eelafitees un pee tam isflaidroja, la dehls pawifam neganti pret wineem isfurotees un pat draudot winus nonahwet. Dehls aifnads par waitigu un gan ta pafihwi, tomehr ifteija, la wifch efot gan ta tehwu, ta mahfi abas reifes dsherumd gruhbis un fitis. Eewehrojt apfuhdfeta atfifschanos, apgabalteefa leezineekus netaf nenopratinaja un nofpreeda Augustam Hindrifkons am afonrus mehneschus zeetuma, ar wifu fefwifschu teefibu un preefchrozibu atnemfchamu.

„B. W.“

II. Rigas Latw. dfeed. beedribu koru konzerts fwehtdeem 15. jultija, farihlots no Rig. Latw. Beedr. Mufikas Komiffijas, II. Rig. Mitenbraujeju beedr. dahrfa, bij peewilzjis eewehrojumu flaitu klaufitaju. Konzertis fahfas ar Zurjanu Andreja fga wadiba nodfeedato un flakeem gawitu fauzeneem apfweikto walfts himni „Боже, Царя храни“. Tai fefoja diwi nobaldas fahalitd un no 18 nummureem pafstahwofchd programa, kuru ispidbija ap 600 perfonu leelais foris, brifwo mahsklineeku Zurjanu Andreja, 3. Kahrllina un 3. Dfola fga wadiba. Ka jau bij fagaidams, mufikalee panahthumi bij fchim konzertam zaurmehra nemot loti labi, lai gan naw leedsams, la wairafi fopmehginajumi tos buhtu titai fuplinajuschji, dfeedatajas un dfeedataji buhtu zaur to wairaf eepafinuschhees ar faween wadoneem un fpehjuschi wehl labati la fchoreif fefot wimu tafis fiffa mahjeeneem ir grufhi eefahrtajams un tabehf ari fchur — tur pamanita dfeedataji neufmaniba un atdalifchandas no jeen. wadoneem peedodama. Pats leelafais foris, fefwifchi wihru, diwefa wifzaur, un pee tam pee deefgan flaidwas into-najijas, fpehlu un sparur, kas bij nomanams wifzaur konzertu.

3o smalkas nianšes un noglubinajumus tik leelā torf, un fahmēra maš kopmehginajums, buhtu bijis pahrdošči fagaaidit; kas bij eepfehjam, bij darits un ari peeteelošča mehra fahneegts. 2o fahjara ari leelā dala flauftaju, kas ar leelu fahjufminafchanos fanehna fatru dfeefminu, it ihpafchi muhfu jaukās un patihfamās tautas dfeefmas, kas leelā mehra bij programā ušnemas. 3o pašču komponistu rafchojumeem (original-kompozicijām) wislabati iſdewās Wihtola „Gaiſmas pils,“ tad wehl ta pašča „Gohjeju dfeefma nakti“, Jurjanu Andreja „Newis flinkojot un puhtot“ un it ihpafchi no publikas leelifti ušnemtā Baumanu Karla „Deewos fwehti Baltiju“. Lai gan leelā dala no programā apfihmetām dfeefmām bij uš, fawā ſinā pahrmehrigo, publikas praſijumu jaatlahro, tomehr balſis iſrahbijās par loti iſtirigām, tā la pee paščām pehdejam dfeefmām netahbu eewehrojumu nogurumu newareja manit. Wiſhabd wiſje pateiziba un aſimiba zeen. konzerta farihlotajai Kig. A. B. Muſikas komiſijai, toru wadoneem, tā ari dſeedatajam un dſeedatajeem! Šhis leelais Kigas toru konzerts lai noberetu par paraugu un pamudinajumu ari žitām, mafafajām Baltijas pilſehinām, kuras waretu tamlihdfigus farihlot itgadu, pulzēdamas pee ſewis neween pilſehju, bet ari tuwalos laulu torus uš kopigu, nō muhfu ſentſcheem fawā laiſā til eezeenita, dſeefmu gara zilbinafchanu un wotalās mahtas pee kopſchanu.

Kopu ſehrgas Wiſſemē. Nedēla no 22. jūnija lihd 1. jūlijam, tā „Wiſſ. Sub. Aw.“ ſino. Walmeeras aprinka Baunu pagafā Uttes mahjā ar bakām faſirga 14 leelopi, Kigas aprinka Jumprawas pagafā Eliſes puſmuſiſhā ar aſinſſehrgu 27 leelopi un Walmeeras aprinka Jerres pagafā Raibes mahjās traki palikufchi un nogalinati 9 leelopi.

No Olaines. Meſču degſhana. Olaines meſchunga rajonā, tā „Wahrbs“ ſino, nodegufchas waj apſmilufchas 300 puhrweetas meſcha.

No Wilandes aprinka ſino „Poſtimees“ un pehž wina ari žiti ſchejeenes laitraſti, peem. „Balt. Wehſin.“, par domu ſtarpibām ſtarp pagafu paſchwaldbibu un ſemneeku leetu komifareem un tautſkolu inſpektoreem. Uš ſemneeku leetu komifara preeſchlitumu Waſtemois pagafā weetneeki nolehmuſchi pagahjuſhā wafarā ſawu pagafā ſkolu pahrwehrt par tautas apgairmoſchanas miniſterijas ſkolu. Seenu pagafā ſapulze ſcho ſpreedumu pahrgrōfija, aiſrahbidama, ka leelais pagafā muhra ſkolas nams, kas želts no luteranu pagafā lozſkeem, naw weegli pahrubweejams un tadehſ, ja waldbiba doh nauđu, miniſtrijas ſkolu war buhwet pamifam no jauna. Bet lai leetu paahtrinatu, tad miniſtrijas ſkolu jau 1902. gadā atwehrt Kabales luteranu ſkolas namā. Ar ſcho weetneeku ſpreedumu nu pagafā lozſki nebij ar meeru. Miniſtrijas ſkolai par labu agiteja ſewiſchi pareiſtizigee. Bet nu iſrahbijās, ka pee pagafā weetneeku ſelſchānām pagahjuſhā gada beigās neweens pareiſtizigais netika eewehlets weetneekōs, laut gan, uš ſemneeku leetu komifara pawehli, wehleja pat diwi reiſes. Pawafari weetejais tautſkolu inſpektors pats perſonigi eerabās pagafā weetneeku ſapulzē, lai peedalitos pee treſchā ſkolotaja eezelſchanas preeſch miniſtrijas ſkolas. Bet nu pagafā weetneeku ſapulze iſſtādrowa, ka ta jaunās miniſtrijas ſkolas dibinafchanu atrod par newajabſigu, jo pagafam jau eſot 4 pareiſtizigo ſkolas un 5 ewang-luteranu laulſkolas, beſ tam, kam nepeeteefot ar pagafā ſkolām, warot ſuhit ſawus behrnus weetejā draubſes ſkolā. Kad uš to tautſkolu inſpektors iſſtādrowis, ka jauno miniſtrijas ſkolu wajagot dibinat, tad weens no wegatajeem, zeenijamakeem pagafā weetneekem, bijufchais pagafā wegatais, pagehreis, lai inſpektors aſtſahj weetneeku ſapulzi, jo ſweſchām perſonām neefot teſiba peedalitees pee pagafā ſapulžem. Inſpektors darijis pehž ſchi pagehrejuma un aiſbrauzis. Aci O U ſ t e r t e s pagafā ſapulze jūnija mehneſi atrabija lahdu ſemneeku leetu komifara preeſchlitumu, lai weetejo pagafā ſkolu pahrwehrt par miniſtrijas ſkolu. Sawu preeſchlitumu komifars bij pamatojis uš lahdu no daſcheem pagafā lozſkeem eefneegtu luhgumraſtu. Bet nu pagafā ſapulzē iſrahbijās, ka pee luhgumraſta paraſtiſchanas bij pat behrni peedabuti.

Ahraiſču-Zehfu laulſchaimneezibas beedriba notureja ſapulzi 8. jūlijā Drabefchu pag. namā. ſapulze bij apmekleta no 50 beedreem un 1 meefa. No jauna uſnehma 5 beedrus. Draubſes ſkolotajs J. Pelels kgs tureja preeſchnefumu par dahrfa aughu iſleetoſchānu, aiſrahbidams, tā iſgatawojami wiſni no ogām un ari tā tagad tirgoſchānā jaleeto ſwari un wehl ſcho to no ſawem peedſihwojumeem, kas ſihmejās uš dahrfa augteem. Beigās notika mahſtigu mehſtu apſiſleſchana preeſch ſeemas fehjam. Inſahja gandrihſ lahd 5 wagoni daſchadu mehſtu.

Zehfu apſaimneeziba aſtal faufumu. Wiſi fehjumī ſtahw uš weetas. Wehſajām fehjam ſprihbi garām jau rahdās mahrpas. Lini weetām pus pehbas gari un jau noſebedeufchi. Ganibas wiſas iſdegufchas, tā la lopeem gands ari wairs naw neta ko eſt. Seenu gan eewahjam labu un ſahle ari bij puſlihd auguſe. Rudſu plauja ſahdās pee mums ap 15. jūliju, diwas nedelas agraki tā arweenu parafis. Arnolds.

No Ahraiſcheem. Atrahſi lihd. Drabefchu muſiſchās ganu ſehns 8. jūlijā atrahſi netahlu no Kigas-Pleſtawas ſchofejas meſcha beſeend jau gandrihſ fatrubdeufchu lihd. Doma-jams, ka miruſchais jau buhs ilgi tur gulejis. Waj ſche buhs noſegums, waj paſchnahwiba jeb waj nelaines gadijums bi-jis, buhs gruhti iſſinat. Apſahrtne naw neweena žilweta truh-tums, kas leel domat, ka miruſchais buhs ſweſchimees bijis. Arnolds.

No Wez-Beebalgas. Wez-Beebalgas mahjitaja wehleſchanas leetā „Balt. Wehſin.“ rakſta: „Kā ſenat jau bij laſams, maija mehneſi noturētā wehleſchanas konwentā mahjitaji Gai-lis un Erdmans par kandidateem tita eewehleti un konſistori-jai preeſch apſiſprinafchanas preeſchā ſtahditi. Tā la Behrſo-

nes mahjitajs, Erdmana kgs, pats wehbi peeteizees, tad Wez-Beebalgas baſnijas preeſchneeka ſungam pee wina bij jagreeſchās ar peepraſijumu, waj wiſch gribetu peenem uſaiſinajumu uš Wez-Beebalgu. Uš to Behrſones mahjitajs atbildejis, ka winam, mehra leefot wiſus apſtahklus, jaluhdi, no wina ſchā leetā atſtatees.“

Laudonās weefigas beedribas ſtatutus eefſchleutu miniſtrija apſiſprinajufe 26. jūnijā ſch. g.

No Walfas rakſta „Rev. Žigai“, ka tur un aplahrtne nakti no 9. uš 10. jūliju reſjeta koſcha dabas parahdiſchānās. Pee deenwid-reetruma apwahrtſchāna bijufchi reſfami miſtigi ſarlanſaki ugunigi ſtahi, kuri wairat ſetundes apgairmojuſchi nakti un tad peepfehji paſubufchi, bet pehž lahdām minutēm parah-bijufchees aſtal.

Jurjewā 15. jūlijā ploſijees leelš ugunšgrehſ. Saude-jumu pahri par 70,000 rublu.

No Behrnawas aprinka. Bagafā naudas uſglabafchana. Weetejais ſemneeku leetu komifars iſdewis pawehli, tā „Gallala“ ſino, ka pagafā waldbē nedrihſtot uſglabat wairat par 50 rublu naudas. Tihlihd eſot wairat — tad beſ kameſchānās jamedot uš krahlſaji.

Kurſeme.

Kurſemes gubernatora weetas iſpilditajs, wiſe-guber-nators walſtſpadomneeks Murawjews, atgreſees no ſawa atwainajuma, 12. jūlijā uſnehnis gubernas pahrwaldbibu.

Kurſemes biſchopibas beedriba, ar žitu Latweeſchu biſchopibas beedribu peedalifchanos, farihlo no 26. lihd 30. jūlijam ſch. g. biſchopibas iſſtahi ar medus tirgu. Iſſinajums gan nu noteel pawehlu, bet tas nolawejees zaur atlawjas dabuſchānu. Žerams tomehr, ka iſſtahdes dalibneeki buhs jau pilnā mehra ſagatawojuſchi ſawus iſſtahdijumus, jo par iſſtahi jau bij wiſpahrigi agral laitraſtōs rakſtiis, un pate iſſtahde buhs tupla un bagata.

No iſſtahbiteem preeſchmeteem netiks nemta nekahda weetas maſka, tapat ari no iſſtahdita medus pee pahrdoſchānas nekahda maſka netiks nemta. Tāi par medus tirgū atweſtu medu un medus iſgatawojumeem weenigi tirgoſchānās beſt tiks neemehrojama maſka nemta iſſtahdes iſdewumu ſegſchānai: proti par medu 1 lapeitu no mahzinas un par medus iſgatawojumeem 2 lapeilas no puda. Zawehlās, ka medus tirgū un iſſtahde ſawestu tika labi iſgatawotu preži, jo tas ari paſcheem biſchopjeem buhtu par labu. Pirzeji tad ſawās ſatreeſigās wajadſibas greſtos pee biſchopjeem, no kureem wiſlabatais medus dabunams. Biſchopjeem tad labo preži pilſehd atwedot, ta nebuhtu japahrdoh par maſwehrtigu nauđu. Warbuht, ka ſchūi iſſtahde biſchopji waretu weenotees par paſahwiga medus tirgus eeriſchofchānu, zaur ko waretu atſwabinatees no ſtarpitirgotajeem, kuri preži ſabahrtſina un beſchi ari wito.

Iſſtahi noturēs Jelgawas Latweeſchu beedribas telpās. Ceerjas maſka 30 lap. par deenu; Latweeſchu beedri-bas beedreem un biſchopibas beedribu beedreem — par brihwu. 29. jūlijā no pulſten 3 pehž puſdeenas iſſtahde ſpehlēs muſta. Medus tirgu noturēs 30. jūlijā.

Kurſemē jūnija mehneſi ſch. g. apſiſprinatas ſchahdas jaunās naudas beedribas:

1) Jaun-Jelgawas krahje un aiſdewu laſe, Jaun-Jelgawā, pajas leelums — 50 rublu.

2) Leepajas amatneezibas un ſihtitirgotaju krahje un aiſdewu laſe, Leepajā, pajas leelums — 50 rublu.

No Leepajas. Žil labi eet Leepajā ar brandwihna pahrdoſchānu, reſdams no ſeloſcheem ſtateem, kuras paſneefjam pehž „Žib. Nowoſti“ ſinojuma. Swehtdeen 15. jūlijā brandwihna bodi uš tirgus platſcha no pulſti. 12 lihd 6 wafarā pahrdewa par 500 rublu brandwihna! Bodi № 1 pahrdohlot katru deenu par 200 rublu brandwihna.

No Leepajas. „Uš pilſehju.“ Igaumu awiſe „Poſtim.“ ſino, ka tur kahds jauns Igaumis eefchahwis ſew lodi truhſis. Wiſch atnahzis no Jurjewas Leepajā weetu mellet, bet winam neidewees to dabut. Tagad wiſch gulot ſlimnizā un eſot maſ žeribas, glahbt wina dſihwibu.

Neſchchliga riſchofchānās. 13. jūlijā wafarā lahdš puila aiſ ſinhahribas ſtatees pa audelka zaurumu ſwehznijas telti uš tirgus. Waj nu kahds no publikas waj no aplalpota-jeem, — neefot wehl peerahbits, tā „Žib. Lok. und Handl.“ ſino, telti pamanijis, ka puila zaur zaurumu ſtataš eefchā un žirtis ar ſpeeki taiſni ſehnam aži. Uš buhſhot uš muhſchu iſmataita.

Behnes paſta-telegrafa nodatas preeſchneeks Wold. Kruh-miniſch un Wainodes paſta-telegrafa nodatas preeſchneeks J. Berlis, beeneſta labā pahrželti weens otra weetā, tā „Kurſ. Sub. Awife“ ſino.

Iukuma pilſehdas dome ſatahdijufe weetejus noſajijumus par lopu laulſchānu, galas un galas produktu apluhſchānu Iukuma pilſehdas lopu laulweel. Intereſteem aiſrahdam uš „Kurſ. Sub. Awife“ 54. numuru, kur Kreemu waldbē noſajijumi pilnigi nodruſati. Tahſak ſchi pate dome nolehmuſe iſdot 1250 rublu pilſehdas meterinara algai, galas imelleſchānas telpu un inſtrumentu eegahdaſchānai un lopu ſehdas uſtureſchānai.

No Kudigas. Pehdeja laiſā, tā „Gold. Anz.“ ſino, zaur meſchu degſchānām Elehtas, Ughales un Dundagas meſchōs notikufchi neapreſhinajami ſaudejumi. Dundagā uguns ploſijufes iſchetras beenas un naktis no weetas. Iſdegufchas wairat tuhſtoſchu puhrweetu meſcha.

No Jelgawas.

Jaunatais kandidats uš teču amateem (bijufchais) pee Jelgawas apgabala teefas, Graudinſch, paaugſtinats guber-nas ſekretara iſchūnā, tā „Wald. Wehſin.“ ſino.

Mahjitaja atwadiſchānās. Swehtdeen 15. jūlijā no Jelgawas Latweeſchu laulu draubſes atwadijās palihga mahji-tajs P. Heiņš kungs, kas wairat nelā 5 gabus tē ſtrahba-jis un tagad aſheet par mahjitoju Dalbes draubſē. Ar ſawu laipno, peemihligo dabu, ar ſawu ſiſnigo lihdſuhjību itweenam pretim, kam til ween ar wina bij darifchāna, ar ſawu gata-wibu palihdſet pehž ſawas eepfehjas wiſeem teem, kas lahdā wajadſiba pee wina greeſās, mahjitajs Heiņš jo leelā mehra eemantojis miſleſtibu netil ween ſawā draubſē, bet tapat ari Jelgawas eemihneeku ſtarpā, no kureem gan tika retais mah-jitaju Heiņš nepaſiſti. Tadehſ tad ari pee wina ſiltajeem, ſiſnigajeem atwadiſchānās wahreem pilnajā baſnizā noriteja daudh aſaru pa waigeem un bij dſirdama pat ſkana ſchuhſteſchāna. Nomehlam ari no ſawas puſes mahj. Heiņga ſungam ſiſnigu deempalihgu wina jaunajā darba laulā.

Schejeenes polizejmeiſtara kungs iſſlubinajis ſchahdu pa-wehli: „Tirgotawu eſtahdes rewidejot, eſmu pamanijis, ka ſwari uš galbeem pee balanſu ſtangām til ſemu karajās, ka ſtarpiba ſtarp ſwaramo ſchlihwu un galbu wehl maſafa nelā puſzollu, pee kam pirzejeem teel apgruhſtinata ſwara pareiſa no-wehroſchāna. Tamdehſ uſdodu priſtawu lungeem un eezirſtu uſraugeem, lai tee tuhſit rewide wiſas tirgotawu eſtahdes un wiſeem tirgotajeem peelodina, lai tee ſwarus tā eeriſho, ka ſtarp-iba ſtarp ſwara ſchlihwu un galbu naw maſafa nelā puſotra weſchola. Pee tam ſwari un balanſu ſtangas jaiſmehgina par wina pareiſibu un pee wina nowehrtſchānas naw atkauts peekahet rinkus, waj ari ſwina, alwu un žilus peederumus.“

Ridſeneeki Langerwaldē. Swehtdeen 15. jūlijā „Torna-talna Latweeſchu palihdſibas beedriba“ ar eſtrā wilzeenu iſ-brauzā uš ſchejeenes partu, lai iſprezatos ſatums. Bet deem-ſchēl ap pulſten 7 wafarā ſtarp paſcheem Ridſeneekem parka widū eefahdās trazis, kas nobeidjās ar ſparigu pluhſchānos. Tas nu Ridſeneekem, kas atbraufufchi teitan pee mums iſ-prezatees, ſinams nemas naw par godu un loti jamehlās, lai tas turpmal neatlahrtotos. Pee tam japeſihmē, ka wahrigi eewainois kahds Ridſeneeks, kas drihjumā aiſgahdais uš ſlim-nizu, kur tam ſneegta ahrtu palihdſiba. Eewainois tas tigiš galwā un mugurā un tā dſirdams, tad paeſhot wairat mehne-ſchu, kamehrt tas pilnigi iſweſelofchotees. Kahds Jelgawneeks.

Nelaimes notikums. Pirmddeen 16. jūlijā ap pulſten 1/28 no rihta eepretim Tetelmindeit no twaikona „Wauſte“, kas brauzā pa Leelupi no Emburgas uš Jelgawu ar paſaſcheereem, upes dſelme eekritis pee Emburgas peederigais 17 gabus wezais ſemneeks Janis W., kas kaſpojis uš minētā twaikona par puſi. Lai gan drihſumā lugiš aptureis un iſbariti glahbſchānas darbi, tad tomehr nelaimigais, nemahzēdams peldeit, nogrimis un no-ſiſhjis. Kā dſirdams, tad neefot lihdſ ſchim iſdewees wina at-raſt un iſwiſt.

Uſbrukums. Peektdeen 13. jūlijā ap pulſten 10 wafarā diwi teitan paſiſtami ſawles brohli uſbrukufchi pee Paula diſka ſchejeenes ſtrahdneekam W. un to mehginajuſchi eewainot ar ataiſiteem naſcheem. Strihbus eemefſis bijis, ka ſtrahdneeks eepreeſch teem neatwehlejis dſert wiſnuſt no wina pubelem. Bet tā la ſtrahdneeks bijis ſiſprats, tad tas weenam naſi at-nehmis un to labi pamahzijis. Otrs uſbruzejs ſabaidijees un aiſbehdſis. Par notikumu tigiš uſnems protokolols un leeta nahſhot meerteefneſcha preeſchā.

Iſliktis behrns. Treſchdeen 18. jūlijā ap pulſten 8 wa-farā tika polizejā nodots atrahſis dſihwos behrns, ſeeweſchu lahr-tas, apmehram 2 nedelas wezš, eeliktis paprahwā pihta taſſchu kurwi, kas bija noliktis dſelſjela dahrſā, pee pagraba durwim. Behrnam tika atrahſa laht ſihdamā pubele un iſraſtita ſihme, kura teikts, ka behrns wehl nekriſtiis. Domā, ka behrns tigiš pa dſelſjeku atweſis no Kigas un paluſtam noliktis dahrſā, kur to tad wafarā atrada. Tas tika aiſgahdais uš ſlimnizās behrnu audſinafchanas eſtahdi un pehž wina mahtes teel nopeni mellets paſat.

Wiſjannafas ſinas.

Kreemu telegr.-agentura.

Parifē, 1. auguſtā (19. jūl.). Staſta, ka ahreleutu mi-niſtrim Deſaſē iſdewees ar Marolas ſuhneezibu noſehgt lih-gumu, kas pilnigi apweerina abas puſes.

Londonā, 31. (18.) jūl. (Neutera.) Lords Riſcheners telegrafē no Pretorijas: Generalis Walters Riſcheners riſhōjās Middelburgas ſeemelōs pret Ben Wiſjenu. 19. huſaru pulks eelaroja weenu leelgabalu un 18. huſaru pulks pāguma peenahft mehli laiſā, lai atneentu 20 wefumus. Eewainoti 5 Buhri un 5 Angli.

Londonā, 1. aug. (19. jūl.). Parlaments peenehna wal-dibas praſijumu, ka lordam Robertam peehſchirama tā pateizibas alga no walſis puſes 100,000 mahz. ſterlinu.

Aiſhira, 31. (18.) jūlijā. Grahfs Walderſee nolāhpa ſcheit malā. Wina apweiza ſareiwju goda walſis. Romande-joſcha generala weetas iſpilditajs ſtahdija preeſchā ſeldmarſchalam ofiſeerus. Walderſee pateizās par apweizinojumu un norahdija uš labo ſatiffmi, kura bijuſi ſtarp Wahju un Frantſchu ſahda-teem ſihnā. Wahju ſareiwjus wadaja pa pilſehju Frantſchu apatſchōſjeeri, kuras wafarā meeloja uš kuga „Gera“. „Gera“ aiſbrauſis ſchowalar.

Wiſrahdijums.

ſchim nummuram tā peektums eet lihdſ wiſeem paſta un ahrtus Jelgawas biſhwojofcheem abonentem ſubſinajums no Lauſſaimneeku beedribas „Paſchpalihdſiba“ („Selbſthilfe“) — Ri g ā, W al n u e l ā № 2, — par mahſſiigo mehſi u ſ e n ā m.

Wehſtules un atbildes.

J-i s -ē. Peſuhteet tam laitraſtam, kura bijufchi agratee ſinojumi. — **Kalniu B.** Lai labat pateel. Iſſhe-nibā Jums ſtarpiba iſnahſ tika ſihlumōs, ar lahdem nedrihſ-ſtam apgruhſtinat plaſchato publiku. —

Iſdewis un redators: Dr. A. Wiſenſtein.

Redators: J. Weidſmanis.

Довольно ценно. Пира, 19-го июля 1901 г. Друкась пее J. F. Steffenhagenā un dehta Jelgawā.

S i u d i n a j u m i.

F. Aug. Koch, Rigā, Tehrpatas eelā № 15.

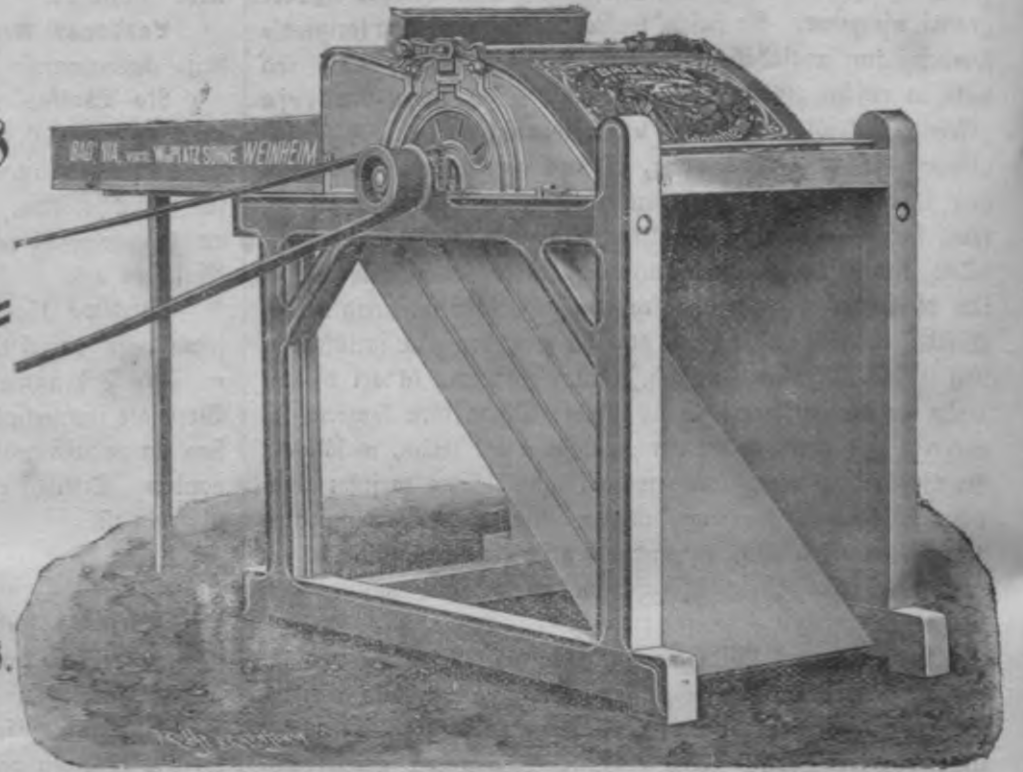
Weenigais weetneeks no atziju ņabeedribas „Badenia“ maņhinu fabrikas „Badenē.

Gada laikā izgatawo 20,000 maņhinas; 700 ņrahdneeki.



Spezialitate:
gehpeku kulmaņhinas
uņ loņchu lehgereem.

Patent-ņiftu-
kulmaņchi-
nas,
roņam
un
gehpe-
leem
dņenamas.



Patent-droņchibas=loņchu=gehpeku preeņņch 1, 2, 3 un 4 ņirgeem.

Sewiņņki gari ņalmu kratitaji.

Zemu rahditajus uņ wehleņchanos
peeņuhta par wolti.

Veels zilweku un ņirgu ņpehku aistaupijums zaur patent-loņchu lehgereem. — To peerahda daudņee pehzapņellejumi.

Stelpes pagastam, Dau-
ņlas aprinki, wajadņigs

ņkolotajs

preeņņch otras (Riņņeres) pa-
gasta ņkolas. — Standibatu
funĆi, kuzi wehletoņ ņho
weetu peenemt, teel ņņaizi-
nati, eerastees 24. julija
ņh. g., pulņņten 12 deenā pee
weetneeku pulka Stelpes pa-
gasta namā deņņ iņwehleņņa-
nas. Alga 250 rubņi gada;
beņ tam ņkolotajs dabou 120
rub. gada preeņņch ņkolas ap-
ņibņiņchanas un apĆatimņoņa-
nas.

Stelpē, 9. julija 1901. g.
Pag. preeņņch. J. Salbanais.
ņtrihweris: A. Strautneeks,
(№ 1041.) (S. w.)

Dehnes pagasta ņkola waja-
dņigs otras

ņkolotajs.

Peeteiņņchanas pee weeteja ņko-
lotaja J. Janņona, Курандская
губерния, ст. Велень.

Palihga ņkolotajs

wajadņigs Weņenes pagasta ņkola,
ņapeeteiņas pee ņkolotaja K. Re-
ņewņta, up. Iocerna.

Tagad dņiņwoju

Pauluņņchi eelā № 2,

ņuworowas eelas ņuhri.

Dr. Muņņņap.

Dr. Peters

Perlbachs

runajams auņu, deguna, ņakla
un kruņņņu ņlimibās no
9—11 1/2 un no 4 1/2—6

Rigā, Terbatas eelā
№ 18, 2 trepes.

Dr. Wilh. Loewenberg

Rigā, teelā Jaun-eelā № 241,
netahl no rahņuņga. Runajams
iņdeen. no 9—1 un 5—9 w. eeņņņeņas,
ņaunuma un dņinuma ņlimibās.

Sobu ahrņis

ņr. Meerkalns

runajams no pulņņten 9—1 un no
4—6 Rigā, Warijas eelā № 9,
Deņterowa namā.

ņtabmeitas

toy ņņadās nebelās iņņahĆitas un
dabu paņņahĆiĆas weetas ar augņtu
algu. ņkolas nauda jamatņā 12
rubņu, pee tam dabu ari dņiņwo-
ņli. Uņturs paņņu.

Rigā, Romonowa eelā № 6,
ņkolas eelas ņuhri.

W. A. Brahmman.

M. RUTKAKAS,

Rigā, Wehwern eelā № 20.

Schujamo u. adamo maņhinu
noliktawa.

Welofipedi Welofipedi
kunĆem. damam.



Slawenās
adamās maņhinas

no Glas un ņienĆē,

tā ari pahrlabotas Singera ņhujmaņhinas no
Seidel & Naumann, Dürckopp & Co. un A. Knoda.

Reparaturas iņdara ahrĆi un lehti paņņa darbnija.



Original „Victoria“ ņhujmaņhinas,

turas naw lihdņigas ne Singera, ne ari zitu ņistemu
maņhinām. — ņturigatā un weentahriņatā konstru-
zija atņihta wiņur par labato.

Rigas ņob-ahrņtu ņkola.

ņkolenu un ņkolneekņu ņņemņhana iņdeenas no pulņņten
10 lihdņi.

Wahzibas laiks — 2 1/2 gada.
Tuwasas ņinas personigi waj ari zaur rahņu dabuņamas lan-
geleja Rigā, Wajaja ņmilņhu eelā № 12.



J. Kronberg, Rigā.

„Baltica“ welofipedu „Baltica“ ņhujmaņhinas
darbnija u. noliktawa. ņmaņņe- no ņlawenatās Weņiņeima ņabr.,
ņhanas u. niņeleņhan. eeņņahde. ari uņ nomatņu ar pilnigu galw.
Reparaturas iņdara ahrĆi un lehti paņņa darbnija.

Ar ņho pagobinos zeen. publiņai paņinot, ta lihdņņinejais G.
Wagnera

material-weikals

lihdņ ar maizes zeptuwi
pahrgahĆis manā iņpaņņumā. PeedahĆajot alahĆi tihai labu presi
par mehrenām zeenam, zeru eemantot zeen. publiņas peņriņņhamu.

Ch. Grūns,
Zelgawā, Reelajā eelā № 79.

Zelgawas LauņņaimneĆibas Weedribas konņuma
weikals ņkatolu eelā № 39, peedahĆiwa iņ ņawa bagatigi
apĆahdatā kraĆjuma rubens ņehjumeem

Superfosfatu, Tomasa miltus un Kainitu.

Lai piņzejeem dotu eespehju paņņeem pahrlēezimatees par
eeĆahdatu mahņņlas mehņņu pateeņu ņaturu un wehrtibu, bee-
drības konņuma weikals ir noņņahĆees ņem Rigas politehnikas
iņmeleņņanas ņtaizijas paņņahĆiĆas kontroles (weenigais wei-
kals Zelgawas optahrtne). ņt weenam, kuzņņ konņuma wei-
kals pehrl, wiņmas 5 tules mahņņliĆus mehņņus, ir teeņņba
toņ par wolti liht kņimĆiņi iņmeleņlet Rigas politehnikas iņ-
meleņņchanas ņtaizija.

Annas Kenin

4kl. ll. ņņņ. privat-meitenu ņkola

(ar ņagatawoņņhanas ņlafem)
ņkolas eelā № 4 (AĆgenskalnā).

Peenemu ņkolneĆees uņ wiņam 6 ņlafem. ņņemņņa-
nas eeņameni 13. un 14. augustā. Wahzibu ņahņums
16. augustā.

NB. LauzeneĆees peenemu ari paņņija.
ņkolas preeņņneĆee A. Kenin.

Jauns! Jauns!
Kuņlamam lailam tuwojotees
peedahĆajam pret uhdeni droņņas ahdas

dņenamās ņikņnas

ņem ilga galwojuma.
Veels wairums atestatu.

Balkin & beedr.,
Rigā, Reelā ņmilņhu eelā № 1.

Zelgawā Kruņņofa dahrija.
ņwehņdeem 22. julija.
Allunana teatra personals.

1. Dahrija konzerts.
2. Teatra iņrahde.
3. Rahds brihdņis kantori.

4. Leela briņjanta ugunoņhana
(trihs nodalās).

5. Leela ņwehņņu balle.
ņeejas zena: 45 ņap. no person.
Ballē ween (no pulņņi. 11 w.) :
30 ņap. Familija biņetes 3 per-
ņonam ā 1 rub. weenigi A. ņe-
muta drunatawā. ņahņums pulņņi.
6 waf. Weigas pulņņi. 4 no rihta.
ņņrihlojums notiks ari neiņ-
dewigā laikā ņehĆatās telpās.
Direkņija.

Trihs ņkolneĆees atrod laipnu
ņņemņņhamu un weepalihdņibu ņko-
las darbās Zelgawā, Reelajā eelā
№ 25, augņdā.

6. Peenemu ņkolas behrnis for-
teli ar un beņ loņtes ņem labem
noteikumeem Zelgawā, ņeĆera eelā
№ 15, forti. 3. W. Bulder.

7. Materialpreņņņu bodes tel-
pas iņnomajamas no 1. janwara
1902. g. Zelgawā, Warijas eelā № 5.
Peepņajams pee ņaimneĆa turpat.

8. Semes
war dabut preeņņch noweņņanas,
ņamehņ wehņ ir, PeĆera eelā № 5.

Zelgaw. Palihdņibas un Pagl. Weedribas KraĆj- un Wiņdewu ņafes

telpas atrodās no 1. Julija 1901. gada
Palejas eelā (pee tirĆus) Berriņ ņga namā.

ņaņe nem pretim ari maņņas kraĆjumus, ņahņot no 50 ņap. un
maņņā 5—5 1/2 proz. par gadu. Par aisdewumem ņaņe nem 6—7 1/2
prozentes. DarĆņhamu laiks ņatru deenu no pulņņten 11. lihdņi 1. deenā,
iņņemot ņeņtdeenas, ņwehņņu un krona ņwehņņu deenas. Roguldiņumi
un aisdewumi atņwabinati no nobotņeem. Direkņija.

Kurņemes Biņņkopib. Weedriba

ņarĆņos ar dabu Kurņemes un
Wiņdewu biņņkopības weedribu
peedaliņchanos Zelgawā, Zelgawas
Latweeņņu Weedribas telpās no
26. lihdņi 30. julijam ņh. g.

biņņkopib. iņņahdi un medus tirĆu.

ņņahdamee preeņņĆmeti tiks pee-
nemti ņatru deenu iņņahdes telpās
wehņatās lihdņi 25. julija waka-
ram. Par iņņahditeem preeņņĆme-
teem netiks nemtas no iņņahdita-
ņeem neņahdas iņpaņņos weetu ma-
ņas, tihai par pahrdoteem biņņko-
pības raņņojumeem pahrdeweĆem
jamatņā par labu iņņahdes komite-
jai no ņatras pahrdotas mahņņinas
medus un ņatras pudelēs medus
wiņna 1 ņap. un par ņatru pahrd-
dotu mahņņinu waiņa 2 ņap. no
mahņņinas. ņeejas zena iņņahde
ņatru deenu 30 ņap; biņetes uņ
wiņu laiku 1 rub. Tuwasņ noņa-
jumi programās.
ņņahdes komiteja.

Piņņeht. grunte Zelg. tuwumā
pahrd. no 10 puhrav. un wairaf.
Tuwasas ņinas pee Waidina luma
Zelgawā, ņalaja eelā № 10.

ņkolas behrni
atrou laipnu ņņemņņhamu ņweh-
tes eelā № 27, pretim realskolas,
eeĆa pa labai roņai, pee Kaulin
lundņes. — Turpat war peeteiņees
meitenes, ņas wehņlās ņrodere-
ņhamu.

ņkoleni

war peeteiņees no ņkolas waldes
atlawā paņņija ņonņtantina eelā
№ 8, pee G. Waffe. ņeeja zaur
wahrteem.

Labu ņahĆwetu
Kurņemes ņpeki

no 20 ņap. lihdņi 22 ņap. mahņņina
pahrdod uņ tirĆus ņaņņņenes
wiņa ņahri. AtņalpahrdeweĆem
rabats.

Wahja

Kurņemē, Wiņpites aprinki, Rud-
barsĆu pagastā „Laujani 1.“, 136
puhrav. labas ņemes un treņnas
plawas, ņem labem nolihĆumeem,
iņpaņņeĆa wezuma deņņ iņņente-
jama uņ 6 gadum, ar waf beņ
iņwentara. — Tuwasas ņinas pee
mahņas iņpaņņeĆa. — ņeņņeta
ņtaizija Baņkoņors, paņta — ņpyn-
dens.